P.O. Box 148 Madison, WI 53701

(608) 256-7664, 256-7952

Wisconsin's Lesbian/Gay Newspaper

Vol. 2, No. 10 September 1984 © 1984 OUT!. Inc.

Reader-Sponsored Newspaper-Subscribe!

Lesbian and gay teens walk a rocky road

Compiled by Barbara Lightner and M. Ann Fleming

Editor's note: The names used in this article are pseudonyms. Long pas sages in italics are editor's inserts.

In January, OUT! ran two articles detailing the hardships fa Madison's lesbian and gay youth,

One dealt with Briarpatch's decision against forming a support group for lesbian and gay youth, the other with Madison East High School's refusal to print a student editoria detailing problems for lesbians and

ible increase in the amount of handwringing done by the adult gay and lesbian community in town. We have asked ourselves with renewed fervor "What can we do to help lesbian and gay youngsters?" Yet little concrete concern. Perhaps we do not real-ize—or remember—vividly enough how immediate are the concerns of gay and lesbian young people in

'I'm 15 years old, and I feel like I'm in the 'locker'!'

"I just want to know one thing—is there ANYPLACE where I can go for some time away from my folks, WITHOUT running away?'

women, Julie, 15, and her lover Kris, 17, OUT! met Julie and Kris earlier submit some writing which she had long heen hiding. That first meeting led to many subsequent ones, and through both formal and informal interviews, OUT! has learned much

about the reality of the 'locker' for area lesbian and gay youth.

Most recently, OUT! spoke with Julie, Kris and their gay male friend Jake, 14. They talked about coming out to one's parents as a minor, making and keeping supportive friends, dealing with physical vio-lence at school, and cultivating broader community support for lesbiinterview follow, along with OUT! staff recollections from earlier meetings with the young people.

OUT!: For starters, how do your parents feel about your being lesbi-

Kris: I'm damned to hell... They're 'straightened out' temporarily, so I can make it through my last year at home. My counselor...doesn't be-lieve in what I'm doing; he doesn't think that I should flat out tell my parents that I'm not willing to change, that I'm happy the way that I

you, the principal and a detective, could you tell me a little about that? Kris: I had run away; my mother found a note about Julie and me, and she went 'off the deep end' for a few hours. Julie and her guardian both ent through the whole runaway

been an 'involvement' at school with

What did your parents tell the police detective about how they were relat-

Kris: They said they were trying to work it out, that they wouldn't condemn me, and that they would let me see Julie. They were trying to be real cool, because they wanted me to come back to the house .. then] they've absolutely refused to let me see Julie. We have arguments, where they scream and yell a lot.

with it. [For example], if I'm two minutes late, they go and look for me; they blow things all out of preportion: I'm told to sit down, or I'll be patt in my place.' (That means Ulks chemes)

What about running away, as an alternative? Your parents have basically kicked you out, unless you give up something very basic to your life... Kris: There's nothing else offered me partly becaffse I thought maybe some-one would say, 'Hey, there's other kids out there like this!'

Things were further complicated for the young women where Julie tried, understandably, to comfort and counsel her lover when she had run away from home. Though Julie says she did not provide lodging for Kris at the time, Kris' parents were skepti-Their trust in both their daughter and her partner has grown little

continued on page 12

School counselor to gay teens:

Assert your 'right to be different'

accurately the depths of the pain, confusion and isolation felt by some lesbian and gay youths. For some readers the comments of Julie, Kris and Jake will recall painful times you have tried to forget. For those readers in situations similar to those of the high school students interviewed, the pain may lie much closer to the

For this reason, OUT! decided to include the comments of a supportive guidance counselor at a nearby small-town high school. While the road is indeed rocky for teenagers in trauma, it need not be traveled alone.

Deirdre (not her real name) has been at her present job as a guidance counselor for a small-town high school with approximately 900 students for 10 years. In that time, she estimates she has counseled only five students on the issue of sexual orientation. She says, "I think it takes an extremely strong, risk-taking adolescent to come out" to a school counselor.

students, Deirdre says, "I don't ever separate sexuality out from the whole of a person." She looks first at how much a student's anxiety over sexual orientation is interfering with his or her life-can he or she still function reasonably well at school, at work, at home and with friends? "I think, for adolescents, that a fair amount of anxiety about sexuality is normal."

"A big part of the problem (for youth) is a feeling of isolation and ostracism," Deirdre stresses. She says she feels that it may not be enough for lesbian and gay youth to have supportive straight friends in the same way that it was not enough for her, during her divorce, to be con-soled by married friends. "I needed to hear that I was going to make it, from other divorced people who had

Asked how adult lesbians and gay men can help youth who are just coming out, Deirdre explains that peer support is really more impor tant, despite the good intentions of supportive adults. Given that adult lesbians and gays often put them-selves at legal risk by supporting minors, she suggests that as an alter-native, gay and lesbian adults make Publisher Klehm departs

After two years of toil for the cause of lesbian/gay journalism. Peter Klehm will no longer be publishing OUT!

"Leaving the paper is difficult," he said. "I've put a lot of hard work into OUT!, and I'll miss the excitement of a newspa-

Klehm was a founder of OUT! and last year co-won an Outstanding Lesbian/Gay Achievement Award from the Wisconsin Lesbi an/Gay Network. He worked more than full-time without pay for a year in launching the paper

Under his leadership, grew from a small, Madison-based newsletter to a respected source of news for the entire state. Circulation more than tripled to 10,000 and subscriptions grew from zero to 500. The paper now supports three full-time-equivalent staff positions at minimum wage

Klehm's duties for the time being will be assumed by Business



Peter Menm

Manager Barbara Lightner and Production Manager Steve Star-Production Manager Steve Star-key. "I have confidence that OUT! will continue growing and reach a more secure financial base," Klehm said. "The paper's back up to 16 pages [from 12 last month], ad sales are up, subscriptions and donations are up . see no reason why we can't eventually pay staff what they're worth and put out a fine publication."

When dealing with lesbian and gay

continued on page 13

The black and the white of

il—As OUT! has reported before (December 1983), some 40 percent of all AIDS cases have occurred in people of color—about 21 percent of them Afro-American, 4-4 percent Haitian, and 14-4 percent Haitian, and 14-4 percent Haisan, experience of the Afro-American, Series of the occarll U.S. population. So why no attention to this fact from the mainstream press? "Perhaps they, for some reason, thought it wasn't newsworthy," speculated a Centers for Disease Control spokesperson in a recent Gay Press Association article. The author of that article put it more bluntly, saying that most people—regardless of race—still perceive the gay community to be exclusively white.

In a Nutshell

Multicolored voices—New and well worth watching is. Sin Frontieras (Without Borders), a bilingual gay Latino journal based in Denver. The first issue, which appeared this summer, features poetry, reflections on Hispanic identity and extensive discussion on the need for levbian and gay Latinos to unite against all forms of oppression. "We do not hold all gay experience sacred," the editors say, condemning for example gays who would "organize to overthrow the Cuban government in the name of

faseism." The editors also criticize the white lesbian/gay movement for its blindness to racism.

You can contact Sin Fronteras at P.O. Box 1551, Denver, CO 80201.

Sickness unto death—According to The Progressive, baseball bats inscribed with the words "wife beater" are on sale in Edmonton, Alberta.

Friends in high places— Midge Costanza, who served for a time as an assistant to President Carter, was recently elected to the board of directors of the Human Rights Campaign Fund. A national political action committee which backs pro-gay congressional candidates, HRCF aims to raise more than

\$1 million this year. It contributed more than \$600,000 in 1982 to 119 congressional candidates, more than 80 percent of whom were elected. Costanza said she was "proud to be part of one of the most important political forces in America."

Who's afraid of whom?—Noted gay playwright Edward Albe had his Who's Afraid of Virginia Woolf? shut down in Artington, Texas, last month, following protests by conservative city councilors against its all-male easting. The play's director said he had cast the drama—which studies the self-destructive behavior of a childless couple—with gay instead of straight couples after hearing that was Albee's original intent. Albee denied that, saying: "If I had wanted to [write a homosexual play], I would have." He said the Arlington presentation aesthetically violated his writing. Hmmm

Susan Fuller and Rita Paskowitz—otherwise known as The Last Laugh Theatre—appear in Madison Sept. 13, "ossponsored by The United and Madison's Gay Theatre Project. Their unique satire features such characters as the contestants in the Miss Inner Beauty Contest and the Talking Socks. The show is set for 9 p.m. at Bunky's, Don't miss iff.

Chicago suspect linked to Wisconsin slaying

KENOSHA—A Chicago-area man—already charged with two murders and suspected of 19 others in Illinois and Indiana—is now considered a prime suspect in the grisly death of a Wisconsin gay man, authorities here

say.

Larry Eyler, who was charged in lilinois last month with killing 16-year- old Daniel Bridges, is a "very active suspect" in the death of Milwauke native Eric Hansen, according to Lt. Lee Ormson of the Kenosha County Sheriff's Department.

Hansen's torso was found wrapped in a plastic bag last October in a Kenosha County park. Investigators had few leads in the case until Bridges was found slain in August, hacked up in much the same manner as Hansen had been.

Reportedly, both Bridges and Hansen, 18, were prostitutes, as were many of the other men Eyler is suspected of murdering.

Eyler was indicted last fall in the death of Ralph Calise, 28, whose body was found bound and mutilated near Lake Forest III

near Lake Forest, Ill.

But after his bond was reduced in
February from \$1 million to \$10,000
pending prosecution for Calise's
death, Eyler went free.

The bond reduction resulted from a judge's ruling that evidence—including a blood-stained knife, handcuffs and rope—had been seized illegally from Eyler's truck by Indiana police •

WLGN sets conference for state's activists

MADISON—The Wisconsin Lesbian/Gay network will host its fifth annual statewide conference here October 12-14.

Featured speakers for the event which in past years has drawn hundreds of activists from around the state—include Denise Maryka, acting executive director of the Wisconsin Women's Network, and Tom Chorlton, executive director of the National Gay Democratic Clubs.

With national elections fast approaching, both speakers likely will stress a "get out the vote" message. "If"s so important that coalitions be formed for November," Matyks says. "There's a stark contrast between presidential conflictures."

Matyka has been active with the National Organization for Womensince 1980, and for two years served as state NOW president. She's had an acquaintance with WLGN since her college days in Stevens Point, where the organization is based. "WLGN serves a very useful purpose in the state, and is really a lifeline" in Stevens Point, the says.

The theme of the WLGN conference is "A Vision of Boundless Means." In addition to keynote speeches, it will feature a perfor-



mance by the Madison Gay Men's Chorale, a political forum, workshops on everything from self-defense to the politics of drag, and an awards banquet. The conference for the first time is being held in Madison, and may well attract its largest attendance ever.

WLGN began operations in 1979 with the goal of improving communications between individuals and organizations around the state. In addition to hosting an annual conference, it has lobbied for gay rights and consenting adults legislation, and has developed a brochure on fighting employment discrimination.

The conference will be held at the Concourse Hotel in downtown Madison. To get more information or to register, contact WLGN at P.O. Box 851, Stevens Point WI, 54481.

New ROTC study ordered

MII.WAUKEE—A new task force will be appointed this month to make recommendations on the stalemate between ROTC and the UWM. ROTC refused to allow known lesbicans and gays to participate in its military training programs, despite state laws outlawing discrimination.

The UWM Faculty Senate asked a year ago for an end to the bias, but an apparent technical error made by UWM Chancellor Frank E. Horton when signing a contract allowed the discrimination to continue. The Army has since said it will leave the campus if it is forced to allow gays to be members, according to Eric Jurnberg, a student active on this issue for several years.

The new task force, appointed by the Faculty Senate, should have a report by December, he said.

Flambeau Forest Resort

A GAYLA DOUBLE FEATURE

October 5.6 Autumn Leaves

Flambeau River canoe trip* followed by picnic Complimentary bottle of champagne October 26-27 Friday night mixer Saturday night costume party (come as your

CALL FOR ADDITIONAL INFORMATION (715)332-5236

* Open year 'round *
STAR ROUTE * WINTER, WISCONSIN * 54896 * TELEPHONE (715) 332-5236

Med school drags feet

MILWAUKEE—The Medical College of Wisconsin, located here, was the only medical school in the U.S. that failed to respond to a recent survey of admission policies regarding student sexual orientation.

The survey, conducted by Lesbian and Gay People in Medicine, a task force of the American Medical Student Association, also found that the UW-Madison medical school had no policy on sexual orientation.

At its Aug. 25 meeting in Appletion, the Governor's Council on Lesbian and Gay Issues decided to contact the schools to clarify state law for them.

The AMSA survey results were distributed at an August lesbian and gay health conference held in Chicago. For a copy of survey results, send \$2 to I.GPIM/AMSA, 1910
Association Drive, Restin VA 22091 •

PFOG coordinator fired but fighting back

By Sue Burke

MII.WAUKEE-The head of the local Parents and Friends of Gays chapter has filed a complaint with the state Equal Rights Division against his former employer, claiming he was

Roger Beyers told OUT! he was fired from his job in the file department of Old Line Life Insurance Co. June 29. He had been with the firm five years.

His supervisor and a subordinate who had been refusing to work with him, were retained, Beyers said.

Beyers is founder, president, and director of PFOG in Milwaukee, and has helped found other chapters of the organization in Madison, Appleton, Fond du Lac and Green Bay

The Legal Aid Society, as part of anti-discrimination project for low-income gays, is assisting with Beyers' complaint. Beyers said he has largely avoided publicity in hopes of

company for reinstatement. But, he said, the gay community should know what is happening to him.

For some time, Beyers said, he suspected he was being treated unfair ly at the insurance company. He said he has collected a thick file proving a "history of discriminatory action by my boss . . . the company itself has been involved in a coverup of his

Specific problems began early this year, Beyers said, when his boss and subordinate insisted on telling an

Last February and March, after mainstream newspapers ran articles on Beyers' work with PFOG, he received anonymous telephone from a man saving that his days at

bered. The newspaper articles, however, had not mentioned Beyers' employment. He believes the caller

Beyers' subordinate said she could not deal with homosexuality and told him he would pay for it, according to Bevers. Despite attempts to solve the through the company's personnel department, he said, things got worse

He said he wants more than reinstatement to his job. "I want to send a clear-cut message all across the country that the [equal rights] law is meant to be enforced. I testified for that law . . . 1 intend to put it to work," Beyers said.

"If I can stand up for what I



Roger Beyers

believe by working with parents and spouses [of gays], I can stand up for

United facing financial crunch

MADISON-Faced with fundraising shortfalls and worsening debts, The United may be forced to close its

EOC forum slated

By Thomas Kane

MADISON-The Equal Opportunities Commission will hold a pub-lic forum Sept. 20 to address proposed "alternative families" legislation. This legislation, which has yet enjoyed by the traditional nuclear

ing lesbians and gays.

The forum will conclude a year-long investigation by the EOC's Alternative Families Task Force, ecording to that body's chair, Bar-

The forum aims to gain "input from citizens who haven't been given the chance for testimony," said Joyce Wells, a task force member and representative of the Madison Insti-tute for Social Legislation, MISI, has been the leading advocate of alternative family right.

Following the forum, the task force will prepare a lengthy report on their findings for the EOC. That commis-sion, in turn, will decide whether to

Cox said that no council vote gould

be expected before March.

A "great deal" of the testimony on the proposed ordinance thus far has



MIM. member Joyce Wells

The task force's working definition of family would include "two or more adults unrelated by blood, marriage, or adoption, who are involved in a mutually supportive, committed relationship

The actual language of the ordinance will be drafted in consultation with the city attorney, if the EOC

The forum is slated for 7 p.m. on Thursday, Sept. 20, at the Lapham School Auditorium, 1045 E. Dayton

St. All are welcome to attend. could give members of alternative families: "first right" visitation privileges in hospitals, nursing homes and other institutions; the is restricted by reference to family status; the right to health care coverage under a "significant other's" medical insurance policy; and the right to join organizations

How would the City identify alternative families? Such families would be self-identified by registering with the City Clerk. It has been suggested that a registration fee be designed to cover administrative costs, with any surplus to be donated to the Senior Fund or to social services for those facing

lesbian/gay social agency is running several thousand dollars behind its 1984 fundraising goal and currently has only one paid staff member, Joyce Mahan.

Earlier this year, the organization suffered a funding cut of some \$3,000 from the UW. It has since been unable to fill a vacant staff position.

Following an August meeting at which the possibility of dissolution was discussed, board members ap peared split over the organization's prospects for survival

Everybody woke up" to the fiscal crisis at that meeting, according to Treasurer Mark Borns. He said "if the situation deteriorates any further,

But Co-Executive Secretary Vickie Burcham was more optimistic. "We're in much better financial shape than we were at the beginn of the summer," she told OUT! think we're going to be able to come

The United does receive city fund ing—some \$16,000 worth in 1984—but that money is earmarked for Mahan's salary and benefits. Other expenses must be covered by grassroots fundraising.

The agency has been busy of late. setting up a number of support groups, fighting a discrimination case against The Milwaukee Journal, and conducting panel discussions at area high schools. Calls to its volunteer-staffed crisis line have doubled in recent months, according to Mahan,

The United will be testing community support in coming weeks with an "intensive" funding appeal, according to Mahan. Also, as a costcutting measure, the agency will move o cheaper quarters in a church on

can contact them in the University YMCA at 306 N. Brooks St., Madison 53715.

Suicide AII OS-related

MADISON—A man who thought he had AIDS died after hanging himself in a room at the downtown YMCA last month.

James Nichols, 30, was bisexual and "believed himself to be in a very high risk group" for developing the deadly syndrome, according to source close to the victim.

The source, who spoke with OUT! on the condition that he not be identified, said Nichols "had a number of things that were bothering suspected AIDS situation figured in his decision to commit suicide.

The dead man left no suicide note nor was he known to have told anyone that he planned to kill himself

Nichols had "developed a lymphat ic condition about a year ago" but was not a confirmed AIDS patient, according to the source. He had not contracted any of the so-called firm AIDS diagnosis.

However, doctors at University Hospital had "ruled out almost everything" except AIDS, the source

Released from prison two years ago after serving time for sexually assaulting a woman. Nichols jumped parole and drifted around the country for several months. During that time he engaged in prostitution to support himself, and said he had "several hundred" sexual contacts, according to the source.

Nichols was also a carrier of hepatitis B, police records show.

After serving time for jumping parole, Nichols had only recently been released from prison again. He health concerns-"his life was going quite well," according to the

CCAF boosts clinic

MILWAUKEE-The Cream City Association Foundation last month awarded its largest-ever grant, allocating \$1,800 to the Brady East for an AIDS education project

The Milwaukee-based lesbian/gay charitable group was able to make the award after receiving funds from an anonymous donor. Donors to CCAF receive a tax deduction, according to the group's president, Don Schwamb. He said the anonymous donor had

stipulated that his money go toward

the BEST Clinic proposal to be the most impressive of the funding applications it received, Schwamb said.

BEST will use the grant to develop a resource manual promoting awareness of various gay health concerns

The clinic marks its 10th anniversary this month, making it one of the oldest STD treatment facilities in the country. Since the onset of the AIDS crisis, it has stepped up educational efforts. It has already compiled a list gay-supportive physicians in the Milwaukee area.

Here are some answers to commonly-asked questions about Madison's proposed alternative families legislation. This fact sheet was prepared by the leading advo-cate of the proposal, the Madison Institute for Social Legislation

What is an "alternative" family? An alternative family is a family defined by voluntary association rather than ties of blood, marriage

What groups would be included under this definition? Lesbians. gay men, senior citizens, single parents, handicapped persons and their aitendants, stepparents and other adults in relationships of marriage.

What kinds of rights and benefits might an alternative family ordi-nance confer? The ordinance under "family" membership policies. Other important considerations: medical care authorization, bereavement leave, and co-parent ing rights.

Speaking OUT!

Editorial Letters to the Editors

Come to the forum!

If ever there were a time to get off your duff and testify for the cause of justice, this is it. The City of Madison's Task Force on Alternative Family Rights will hold a public forum Thursday, Sept. 20, at 7 p.m. in the Lapham School, 1045 E. Dayton St. It's absolutely crucial that as many lesbians and gays as possible turn out for that hearing.

As a project of the city's Equal Opportunities Commission, the task force has studied alternative family issues for the past year Predictably, the group has heard some opposition to the idea of giving unmarried people in committed relationships the same benefits and rights granted married couples. (That opposition, interestingly enough, has largely come not from conservative, save-the-nuclear-family types, but from so-called liberals who claim new benefits would cost too much. As if a price tag could be put on equal rights!)

But by and large the task force has heard that an alternative families ordinance is both feasible and necessary. With the help of the Madison Institute for Social Legislation, it has brought to light facts that before were invisible: that we can be denied visitation rights when a lover is hospitalized; that we can be denied family membership in health clubs, YMCA's and the like; that we can be denied health care coverage under a lover's medical insurance policy. Perhaps most significantly, the task force has projected that alternative families legislation would cause an average increase in health care costs-for both public and private sector employers-of a negligible one percent

The task force soon must recommend steps to right these wrongs being done to non-traditional family groupings. To urge the group on its way toward a positive recommendation, come to the public forum later this month. Let's put Madison on the road to being the first city in the country to give alternative families their due

Letters to the Editors

Appalled

Editors:

Just got done with your August issue, and was appalled to learn that fully 95 percent (!) of the readers of OUT! don't pay to read this fine publication. The August issue was only the second copy of OUT! I'd read (my own coming out has been in progress for the last couple of

OUT! Vol. 2, No. 10 Sept. 1984 P.O. Box 148, Madison, WI 53701

(608) 256-7664, 256-7952

OUT! is copyrighted and allows the reprinting of articles by permission only. All rights reserved: OUT!, Inc. 1984. OUT! is indexed in The Alternative Press Index, P.O. Box 7229, Bailtimore, MD 21218. OUT! receives funding assistance from and is a member of the Madison. Settating Fund. P.O. Box 1819. Madison, WI

Business Manager Barbara Lightner roduction Manager Steve Starkey Editor Editor
Brooks Egerton
Features Editor
M. Ann Fleming
Advertising Representative
Nicole Bilotti
ordinators: Michelle Greenwood, Paul

OUTI's next staff meetings are Sept. 10, 7:30 p.m. and Sept. 24, 4:30 p.m. at the OUTI office.

nonths I'm 26), but already I ca tell a good thing hate to see OUT! disappear right after I began enjoying it!

Please, readers-contribute something! I'm not a wealthy person, but I love a good donation to a good cause. Being a student at UWM, I can stop in the gay student group's office a free copy of OUT!, so a subscription per se is not necessary. Please accept the enclosed check as a donation on my part. Thanks for

Tom Robinson

Whining and screaming

would advertise in and/or subscribe to your publication if I really considered it worth reading. To date it has not been. The tone of the writing goes from a whine to a scream. It is often too self-righteous, or too esoteric. In my opinion it is

Bill Bremmer

Get out the vote

I was pleased to see in last month's article, "Confronting the Challenge of Violence," mention of the 1984 platform of the Democratic Party. That document made history in regards to gay men and lesbians. Not only did it mention gay men and lesbians by name for the first time (as opposed to being lumped in a general category), it also called for an end to discrimination based on sexual orientation in employment, immigration, and the military. In addition, there was a pledge for an "enhanced effort to learn the cause and cure of AIDS, and to provide treatment for people with AIDS." In short, this platform substantially expands the commit-

Happy ending

Good news for a change!

Last month in this space, we reported that the public library in the Northwoods town of Rice Lake had refused a gift subscription to **OUT!**—not for lack of shelf space, the librarian said, but because the paper was "too sensitive." The librarian acknowledged that she carried no lesbian/gay-related materials whatsoever.

This month, we're happy to report, the library has changed its mind. We had appealed the refusal to the librarian's board of directors-and they, after consultation with a city attorney apparently decided that a policy of discrimination was indefensible.

Out of the closet and onto the shelves!



Madison's Take Back the Night march and rally will be held Saturday, Sept. 15, with participants gathering at the GEF-2 Building on King St. at 7 p.m. "The march is primarily for women," says one organizer, though "mixed space" for both women and men will be available. The rally offers a variety of music and speakers, including Dane County Sup. Kathleen Nichols and Citizens Party presidential candidate Sonia Johnson.

In Milwaukee, Citizens Against Sexual Assault will hold a rally and march Thursday, Sept. 13 at 6 p.m., with participants gathering at the head of the lakefront bikepath (near Junean Lagoon). Marchers are asked to wear purple ribbons and leave porchlights burning all night.

ment of the Democratic Party to lesbian and gay civil rights.

This dedication in the face of possible conservative backlash deserves some support in return from the gay and lesbian community. this is an election year, I think that voter registration deserves some attention in our community. As a partisan Democrat, I would naturally hope that all voters registered under such a project will vote for Democratic candidates. As a gay man, I want gay men and lesbians to get the respect we deserve as a voting bloc.

The success of such a voter regis-tration project depends on people like you who read OUT! If anyone who reads this letter is interested enough

to actively participate in a voter registration project in the gay and lesbian communities around Wisconsin, write me and we'll get going on it. If there has ever been a clear choice for gay men and lesbians in a presi-dential election, it is now. Just think about Ronald Reagan back in the White House, unimpeded by an election, able to appoint anyone he wants to important positions in government and the Supreme Court. But don't think too long-or it will be too late to make a difference.

Field Director

Democratic Party of Wisconsin 126 South Franklin Street

Come Enjoy Mother Nature's Fall Spectacular Lambda House

your bed-and-breakfast "second-home" in the great north woods.

P.O. Box 20, Pence, WI 54553 (Hurley, Wi/Ironwood, MI, near the junction of highways 2 & 51



Reservations please: (715) 561-3120

Commentary:

Porn ordinance targets violence, not obscenity

Editor's note: In the following article, Dane County Sup. Kathleen Nichols attempts to answer some of the most commonly asked questions about her proposed anti-pornography ordinance. That ordinance, which has yet to be drafted, would define pornography in terms of sexual violence against women. It would not ban porn outright, but rather would give women who feel they have been harmed by it the right to sue its producers and distributors for damages. Thus the ordinance does not constitute eemoschip, Nichols claims, "because there's no a priori "because there's no a priori

restraint."

In an interview, Nichols stressed that her proposed ordinance wouldn't apply to most gav male porn, "because the proscribed images focus on women and children." Sado-maso-chistic gav parn doesn't have the "same dynamic" as violent straight porn, she said, because it doesn't necessarily confer "second-class status" inport its subjects. However, lesbian s/m images could be challenged under her ordinance, Nichols said. Those images, whether or not they depict consensual activity, "contribute to an image of women that's unacceptable," she said.

Nichols acknowledged that the economic pressure of lawsuits might cause some adult bookstores to close, thus eliminating places where many gay men meet for sex. "I'm not too sorry about that," she said. "That kind of anonymous sexual congress has resulted in 5,500 cases of AIDs."

By Kathleen Nichols

What is the background of your ordinance? Has its effect ever been tosted?

The anti-pornography ordinance I am proposing is an adaptation of legislation first introduced in Minneapolis earlier this year. Drafted by attorney Catherine MacKinnon and lesbian-

Light bail in rape case

MADISON—Despite a 1981 rape conviction, a man accused of sexually assaulting another man in August was released on \$20,000 signature bond.

Harold Ward, 39, is charged with second-degree sexual assault of a 21-year-old Madison man. The victims suffered a fractured nose and abtasions to his lower back in the attack.

Dane County Court Commissioner George Northrup defended the signature bond—which is considerably easier to meet than cash bail—on the grounds that Ward had strong ties to the local community and had mad all previous court appearances on other charges. The district attorney's office had requested an order of cash bail.

Only a quarter to a third of all sexual assault defendants in Dane County receive cash bail, according to Judy Witt of the City-County Committee on Sexual Assault. She said more cash bail orders would make her "more comfortable... as a woman in the community, I'd like to see a repeat offender guarded aschoed wa possible."

In addition to his prior sexual assault conviction, Ward also has been convicted of child molestation and petty theft. In the most recent case, he allegedly shouted, "Let's get married" and "FII make a woman out of you yet," when attacking the victim.

feminist activist Andrea Dworkin, the legislation twice passed the Minneapolis City Council and twice was veloed by the mayor.

More recently, another adaptation of the "Minneapolis ordinance" was passed into law in Indianapolis. The Indiana Civil Liberties Union and several magazine distributors obtained an injunction against enforcement of the law, so its impact has yet to be determined.

Why is this approach different from other anti-prongraphy approaches? Past attempts to control or ban pornography have centered on defining obscenity and preventing obscene materials from being printed or distributed. Under a 1973 Suprems Court ruling, obscene material has been defined as depicting any graphic sexual or defecatory act, having "mo redeeming social value" and violating existing "community standards." That's not a very satisfactory definition: First, it includes depictions of consensual sex, which clearly aren't the problem; second, "community standards" is a hopelessly vague term. Progressive Wisconsin Iegislators have long opposed bils based on this Supreme Court definition. The "Minneapolis ordinance" ap

The "Minneapolis ordinance" approach rejects the issue of obscenity, focusing instead on the social impact of pornography. It asserts that the violent, ocercive images in porn—not those which are merely sexually explicit—are the problem. It says that these images debase women and orhers, such as children, to the extent that they become second-class citizens, unable to exercise the same personal freedom as men. They are unable to even walk down the street free from fear. This approach says that pornography teniforces and creates a social climate that impairs women's civil rights.

Why is any law necessary? Why not organize economic boycotts instead? This ordinance, in creating a legal framework for civil damages, is similar in goal to a boycott. Both strategies attempt to apply financial pressure to pornographers. But boycotts

alone simply aren't sufficient to the

The effects of violent porn on women's lives can no longer be ignored. For example: A woman dies at the hands of her husband, who was acting out "fantasies" from the magazine Housewives in Bondage.

For example: Extensive studies (by the UW's Ed Donnerstein, amounters) others) show that relatively short exposures to violent porn increase subjects' acceptance of victimizing attitudes toward women—and that these attitudes disappear outside the experimental framework.



Porn conference slated

MADISON—A conference of "Pornorgarby: Through the Eyes of Women" will be held here Sept. 15. Co-sponsored by a number of parties, including the local Feminist Connection, it will feature presentations by such luminaries as Sonia Johnson, Dane County Sup, Kattleen Nichols and Catherine MacKinnon, a co-author of anti-porn legislation in Minneapolis.

Preceding the conference, on Sept.14, Andrea Dworkin—the other co-author of the Minneapolis legislation—will speak on "Pornography: The New Terrorism." That speech will take place in Mills Concert Hall on the U.W. campus. It is free and open to the public.

The conference itself is billed as the

The conference (sself is billed as the nation's first symposium on proposed anti-porn legislation (see above article for details). Documentary slide shows will take up much of the morning, with lectures and panel discussions on "Legal Status and Implications of the Ordinance" and a panel discussion set for the afternoon.

To get more information or to register for the conference, call the Feminist Connection in Madison at 238-3338/256-1400.



State Representative Experienced and Effective Leadership







Looking Good at the Willy St. Fair A Benefit for OUT! Haircut or condition. artworks, portraits Sept. 16, 9 a.m. to 5 p.m.

Jim Stattery invites you to Grapade Hair Design Studio 1053 Williamson Street Phone 257-HAIR

Perms normally \$45.00 20% off 'til 9/15-\$33.75 Includes cut and style Hours: Tues.-Fri., 10-5 p.m. Mon., Sat., & eves by appointment

Community notes-

The Gay Community at UWM resumes weekly meetings for the fall semester Sept. 5, with a get-acquainted social slated for 5:30 in the student union. Elections for new officers will loe Coppersmith, current president of the group. Over the summer, he said, the organization was awarded a \$700 aeneral purpose grant from the Chicago Resource Center. You can con-tact the Gay Community in Milwaukee at 963-6555.

A lesbians of color support group is forming in Madison under the auspices of The United. That organizapices of the childer, that organiza-tion is already sponsoring support groups for gay fathers and for straight partners of gays. In the formative stages is an educational project aimed at Madison-area high school students teachers and parents. Contact The United at 255-8582.

Things are hoppin' in western Wis-onsin! A "Faggot and Dyke Autumn consin! A "Faggot and Dyke Autumn Equinox Picnic" is coming soon— contact the La Crosse Area Gay Association for details at P.O. Box 2561, La Crosse 54602, LAGA is also sponsoring a legal rights workshop Sept. 22—eall Patrick for details at 782-0963. In early October, the ever-hardy women of **Out and About** will bring Ferron to town—contact them for details at P.O. Box 2794, La Crosse 54601, And the women of Tattoo's pulled off an extremely successful benefit for OUT! last month—THANKS!!

month—THANKS!!

Don't forget the Midwest Men's

Conference Sept. 7-9 at the South

Madison Neighborhood Center. It's Madison Neighborhood Center. It's not too late to register for the pro-feminist, pro-gay gathering. Contact Chuck Schobert in Madison at 255-9507.

255-9507. The Madison Gay Men's Chorale presents its fall concert Friday, Sept. 7 at 8 p.m. in the UW Memoral Union's Great Hall. The theme is "Hollywood to Broadway." The chorale has won praise in past months from no less than the New York Times, and their show promises to be hot. Cash bar and dance will follow the performance; black tie is suggested. Contact Mark for more info at 274-3884.

for more info at 274-3884.

Some 60 members and guest enjoyed the annual picnic of
Milwaukee's Cream City Bushess
Association in August. Special guest
Association in August. Special guest
was Peter Kermbs, convolutant with
Management Development Strategies
in Minneapolis. He led a discussion
about integrating gay identity with
professional identity. CCBA's Wine
Tasting Club also held special activities laar month. For more details about
the lesbian/gay professionals' group,
contact Ralph Navarro in Milwaukee
at 445-5552.

PREPARE FOR MCAT-LSAT-GMAT SAT - DAT - GRE - CPA



255-0575

Triangle Construction Home repair and remodeling. Reasonable rates

References available. Trani 241-4557 M.I Trani

Mary Pulliam Neon Design Studio 301 S. Bedford Madison, WI 53703 (608) 251-3722

CECIL'S

CUSTOM·SANDALS · · SHOE · REPAIR · · LUGGAGE · REPAIR

Cecil's Sandals

407 N. Frances St. Madison, WI 53703 (608) 255-5744

2730 Atwood Ave. Madison, WI 53704 (608) 249-0011



LANDLORD PROBLEMS?

· Grievance Counseling · Legal Referral

· Information on subletting, security deposits, repair problems, evictions, lease

420 Lake Street, Rm. 307 Madison (608) 263-6699





800 Langdon St., Madison, WI 53706 Tel, 608-262-2204 Produced by the

WISCONSIN WOMEN'S NETWORK

> FALLEN WOMAN **PRODUCTIONS**

By Sue Burke

Gays and lesbians have no place in the military, under current U.S. policy. In 1982, several thousand people were discharged from the four branches of the armed services for homosexuality.

Andrea Glerum of Wauwatosa was one of those people. In a recent interview with OUT! she alsertibed the "witch hunt" that encompassed herself, her lover, and others around her in her three-month struggle to be released from the Air

"The primary reason they don't want gay people fin the military] is that we're a security threat." Glerum explained that the military fears "some little Russian" could approach a gay or lesbian serviceperson and threaten to turn him or her over to the authorities; "of course" the serviceperson would then divulge to the Russian U.S. security secrets, to protect him/herself.

"But if it were legal to be in the military and be gay, there would never be that problem. You don't get blackmailed for something everybody knows about." Glerum asserts.

"The other reason is the morale problem. If it was known that there were gay people in the military, and that was okay, then think of all the little het boys who wouldn't want to join up because they would think they'd living with a bunch of faggots," said Glerum.

Glerum entered the Air Force in Milwaukee in November 1981, to get training, learn self-discipline, have a job, and leave her parents' home and their suburban lifestyle. While she enjoyed basic training and appreciated the diversity of people in the military, Glerum soon began to feel uncomfortable.

"When I got there, I started realizing that I was not comfortable having to live that kind of lie. I realized what they could get me for, and that they could throw me in jail and do all kinds of things to me if they found out.

"For the gay people who are in the service there is a daily fear. You know every day that somebody could see you, that somebody could start to wonder about you. You have to wonder if there's somebody looking in your window or if there are 'bugs' in your room." In Glerum's case, there were many "bugs"—Air Force personnel tapped her phone,

Out of the closet,

read her private mail, and even followed her

Glerum was eventually stationed in England at the R.A.F. Bentwaters base where she worked on the gun systems of anti-tank attack planes. Britain's war with Argentina over the Falkland Islands and the possibility of U.S. involvement there helped her decide to leave the service.

But she said the final clue that she had to get out was when the airmen working in her shop started calling her "butch." She knew it was innocent—it was their way of teasing her about being the first woman to work in that shop—but it made her nervous. So on May 3, 1982, Glerum took the first step.

"I decided that I did want to get out, and that the way that I had to do that was by following my chain of command. I couldn't just go to the base commander and say 'Hi, sir, I'm queer, throw me out.' I had to start with my immediate supervisors in my shop."

Her snop supervisor didn't know what to do immediately. After some checking, he learned he had to send Glerum to the branch chief, but he told her she was a good worker and was welcome to stay in his shop.

To her surprise, the branch chief had the same attitude—but she repeated that she wanted out. The next stop was with the base psychiatrist.

"He was supposed to determine whether I was actually gay, or if I was just a homesick little airman who knew that I could get an honorable discharge if I turned myself in," she said. The psychiatrist admitted he had no way to tell who was gay and who was not. All he could do was state that Glerum was not gay if she had changed her mind and decided to stay with the Air Force. But she wanted out.

From the psychiatrist Glerum want to the Area Defense Counsel, the lawyers who represent airmen. They were supportive, but said they couldn't do much until she had been to the Office of Special Investigations.

"That was where it really got nasty." The OSI, Glerum said, spends most of its time trying to find "queers and druggies." They interviewed her for 10 to 12 hours over several days.



"It was in this little room with a bare lightbulb, sitting at a table with three guys on the other side of the table taking notes. The OSI wanted specific details, It was not enough to tell the OSI that I was a lesbian and wanted to get out. I had to recount specific incidents proving my lesbianism.

"I think a large part of that whole thing [recounting specific sexual encounters in detail] was more for their pleasure than for anything else. But at that point they had the power to decide whether or not I

United Way Can Be United Gay!

Many of us are approached, encouraged, even pressured each year to give to the United Way at our place of employment. There is good reason for this broad support of the United Way by employees and contributors. The United Way disburses funds to a great many services and causes essential to our society. Unfortunately, most of the causes essential to our well being as members of the gay and lesbian community are not recognized by the United Way.

The Cream City Association Foundation has corrected this shortcoming, we are in existence solely to provide economic strength for social support and other service organizations within the gay community.

We enable you to designate the Foundation as the recipient of your contributions to the United Way campaign, thus fulfilling your responsibility to your employer in his support of that agency, but benefiting your own community.

So pledge your support of the United Way, and help our unique community and interests in the process. Designate the Cream City Association Foundation (based in Miwaukee, but providing support to all of Wisconsin) on your United Way pledge card. You need not tell you employer who the C.C.A.E. is, only that we are a not-for-profit charitable foundation which the United Way honors as a Designated Agency.

Of course, if you prefer, you may make contributions directly to the CCAF. Gifts of any amount are welcome, and all contributions are tax deductible under section 501 (c) (3) of the Internal Revenue Code. With any donation, you will receive all informational mailings of the Foundation keeping you informed of how your financial support is benefiting your community.

Send your contribution or inquiry to:

Cream City Association Foundation

Post Office Box 204 Milwankee, Wisconsin 53201 (Page

Senator Fred Risser



Keep A Friend In Legislative Leadership

— Democrat—

President of the State Senate Chair, Legislative Council Co-Chair, Joint Committee on Legislative Organization Vice-Chair, State Building

AAPFB Friends of Senator Fred Risser Diana Cottam, Chair Box 61, Madison, 537

Support Support
Union Hum

n Human

Labor. Rights.

Madison Federation of Labor AFL-CIO
The Cardinal Bar
The Washington Hotel
Mother's Pub
Isthmus Wines and Liquors
The Willy Bear Bar

out of the service

was going to get out. It was what I had to do.
"I was under constant pressure to give names of other individuals on that base or on any other base that I knew were gay. That was not something I was willing to do. The way I felt about it was that it was me, Andrea Glerum, that wanted to get out, and that wasn't anything that involved anybody else

"They [the OSI] do a lot of their work by intimidation," Glerum said. Because she wouldn't supply names, she said OSI officers told her they didn't believe she was really a lesbian. They said the base commander could discharge her, but if he did not, OSI would watch her. If they learned that she was really gay, they would build a case against her and press any charges they could, including fraudu

lent enlistment—Glerum knew she could land in jail.
Two days after the OSI completed its investiga-tion, she went before her commanding officer to request a discharge. "He was as obnoxious as could be," Glerum recalled. "The OSI had definitely talked with him. He harassed me pretty much and he

He also lied to her, Glerum said. At the beginning of their meeting, which was also attended by the branch chief and a shop supervisor, the commander offered to talk off the record. He asked her if she had known any homosexuals at Lowry Air Force Base in Denver, where she had attended technical school. She said "Yes."

Far from being confidential information, "That specific thing resulted in him sending a memo to the OSI at Lowry," Glerum said, "My lover at the time was stationed at Lowry, and she was the only female instructor in the whole hangar." Although neither woman knew it, Glerum's lover immediately became a target of OSI investigations.

Glerum was eventually granted an honorable discharge—but her personnel record today carries the notation "homosexual/bisexual." On August 11, 1982, she left the Air Force-but she would

She returned to Denver at the end of August to be ith her lover. "We went camping up in the Rocky Mountains, and there were these guys in the campsite right below us who took pictures of us as

we were up early on a Saturday morning sitting at a picnic table," Glerum recalled

"I hadn't seen the woman in six months. We were holding hands, and we kissed each other a couple of times. We were aware of this guy taking pictures. He had been taking pictures of birds before. When we looked at this guy, he had this huge zoom lens and he was taking pictures of us." Glerum said that interestingly, the photographer had a Lowry Air Force Base sticker on his truck.

Realizing that she was under investigation, Glerum's lover went to the Area Defense Counsel at Lowry. She learned that the OSI had not only watched her and Glerum, but had discovered that some of her ex-roommates had been discharged from the military for homosexuality. She was advised to turn herself in immediately in order to avoid persecution. Glerum said her lover was discharged only two weeks later "because they believed her" when she said she was a lesbian. It had taken Glerum much longer

Glerum lives with her parents now, working and saving money to attend college in Seattle next year. She offered this advice to other gays and lesbians considering joining the service: "Unless you're a games-player and into the whole false image thing, don't do it. It's not worth it."

She said she knew of many lesbians who married gay men to help hide their homosexuality. But even that might not help, "No matter how much you do to cover yourself, you can never be sure that they're not going to get you. There's always the threat that somebody else on base is going to get busted for [homosexuality] and talk and give your name. If your name's given and they start an investigation on you, you're going to have a hell of a time talking your way out of it.

The Hide-Away (formerly Emily's)

508 E. Wilson Madison, WI 256-7104

4-8 HAPPY HOUR Mon.-Sat.

\$3 Beer Bust Wed.

Live D.J. Friday and Saturday



a feminist therapy collective serving women and men in the Madison community since 1975.

Myron Eshowsky MSC Will Handy MSSW, CAS Kate Kaufman MS, C&G Kay Kausch MSSW, CAS Mury Trainor MSSW, CAODAC

Psychotherapy for individual families, relationships, and in ongoing groups. Sliding fees, insurance accepted.









FIORE PLAZA * 1860 E.WASH * 244-4444

SEPTEMBER 11 TATE SENATOR 26TH DISTRICT

- Nationally-recognized environmental leader.
- Lobbyist opposed to Project ELF.
- Sponsor, Wisconsin Women's Network.
- Outspoken advocate
- safety and health
- 12 years professional experience in healthcare financing



DEMOCRAT FOR STATE SENATE

AN EFFECTIVE VOICE

SPENCER BLACK, DEMOCRAT FOR **ASSEMBLY**

- -for a nuclear free Wisconsin
- -for alternative family legislation
- —for environmental protection
- -for the ERA

A proven leader . . . for the public interest

Paid for by the Committee to Elect Spencer Black,



volunteer, CALL 251-1907.

CASPER

A Capital Idea

- -Knows the job
- -Respects the job
- -Can work to get the job done:

Economic equity, toxic waste, senior citizen advocacy, jobs, family violence, day care, better schools, lesbian/gay rights, child support, housing, consumer credit and voting

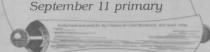
Make your voice powerful. Vote Helen Casper for Assembly







Vote LIESL BLOCKSTEIN



Teens

What about P-FLAG (Parents and Friends of Lesbians and Gays ? Does that offer you any support?

Kris: No; my parents won't go! Jake: One thing I've noticed about all the agencies in Madison, your parents have to participate. I feel a lot of parents aren't willing to.

Julie: ...And if parents do go, some-times it's real hard to discuss things in front of them. I think there ought to be an agency in Madison that's willing to help lesbian and gay teenag-ers without being afraid of being

Running from hostility at home often proves only a temporary solution to a problem that must be resolved. Kris took her counselor's advice, and enlisted Jake's help. The two are now posing as girlfriend and hoyfriend to to convince Kris' parents of her willingness to change.

[to Julie]: How do you feel about the subterfuge?

Julie: At first, I was really jealous, until I was assured by both parties

(much laughter) that nothing was

But do you think it's worth it? Some people say the only way to deal with coming out to your parents is to be straightforward and honest and strong, to bear all of these problems on your shoulders.

Kris: I have 10 months left at home; I'd just as soon go through it easily. with someone helping me.

Do any of you know any other youth who are lesbian or gay?

Kris: I do, but we don't really talk much; we don't trust one another to keep our mouths shut.

Jake: No, but I do a lot of things

Why isn't it enough to have only straight friends?

Jake: Your straight friends can't deal with you on the level that you're on, because they don't have the feelings that you do.

Julie: Yeah, and sometimes, my guardian wonders if I'm having more to do with my straight friends than just a friendship. For example, she's real leary of me having a [straight] female friend stay overnight. I can understand [her cautiousness]; at first, Kris and I hid everything from adult and parent figures.

What's it like in school?

Jake: When you walk down the hall and you're not 'the norm' all you hear is 'queer' and 'fag.

Julie: ...or you get pushed around in the bathroom, or you read on the walls that you're a faggot or a dyke...after a while, your friends also get pulled into it. Can you talk about some of the

physical violence?

Julie: I was once rudely pushed up against the wall, and told, 'I hear you're a dyke.' If you're lesbian or gay, it's thought that you are a weakling, that you can't stand up for yourself. I lead into a fix fifth you can. yourself... I got into a fistfight once.

Jake: I was pushed into a locker once; all this blood started spurting!





otpourri making season is here! Use our fragrant oils (we have 130 different concentrates) to enhance the secon of your own dried petals. Add a little owns root for fixative. Age if at least 2 weeks and then enjoy it the rest of the year. We have everything you need: fragrance oils. orns root, pipettes, droppers, cotton, silk and muslin drawstring bags, woven bamboo pomanders, and little baskets. We also carry builty optpourri if you want to enliven and add variety and color to your own dried petals.

Mail orders accepted and promptly filled. Catalog available.

THE SOAP OPERA

319 State St.

Madison, WI 53703

(608) 251-4051

HOLLY NEAR & RONNIE GILBERT

An Election Year Concert Tour - WITH -

Casselberry- DuPree

Susan Freundlich

Thursday, October 11, 1984 8:00 P.M.

> Performing Art Center Milwaukee Uihlein Hall, 929 N. Water St

Tickets, \$12.50, \$11.00, \$9.50



P.A.C. Box Office 929 N. Water Radio Dectors 240 W. Wells 1750 service charge) People's Books & Crafts West Bank Cafe 732 E. Burleigh

Midwest Music 207 E. Bullalo #545 Outpost Natural Foods Co-ap 3500 N. Holton

Borden Park Food Co-op Interlude 3937 W. Vi

CHARGE BY PHONE: 414-273-7206

Jobs with Peace



Phone_

Counselor

continued from page 1 themselves available to straight parents when a child comes out to them.

"This may be real pic-in-the-sky," But one of the most difficult things for a parent is seeing a child grow up and leave," making his or her own decisions along the way. She says that if any of her children were grappling with the issue of sexual orientation she would want to talk to a leshain or gay adult to see what kind of life awaited her youngster.

awaited her youngster.
But until adult lesbians and gay men make this move to support families of lesbian and gay youth, the kind of confusion and hostiflity expressed by Kris above will await many youngsters coming out in their homes. Interestingly, Deirdre says she suspects that Wisconsin's movement to protect the rights of minors may make life more difficult for some families. She has spoken with juvenile court judges and with social workers who are frustrated because recognition of a youngster's right to privacy makes it very hard to order a family to seek counseling. If a family will not take this important step on its own, "a dangerous family pathology may continue," Deirdre states.

If support for gay and lesbian

youth does not begin at home, school may be the next best place. Deirdre states that she has been much impressed by the support and sensitivity administrators at her school have shown for gay and lesbian youth being victimized by their straight peers. A school official once warned Deirdre that her efforts to change the attitudes of abusive straight students toward their gay and lesbian peers might amplify the issue rather that settle it: but overall, she has been supported when she counsels students to confront their tormentors, asserting their own right to be different.

Deirdre says that her own sensitivity, as a straight woman, has come from knowing lesbians and gay men and seeing that their self-image and partnership issues were basically the same as hers. "We are all insecure, with doubts about our own acceptability," she says. But unfortunately, the insecurities of gay and lesbian youths are often magnified by living outside of the norm within a culture that expects uncompromising conformity. Deirdre counsels gay and lesbian teens to realize what it will mean to confront a hostile culture for years to come.

"I think homophobia is pretty well entrenched in this area, and not likely to change in my lifetime. (But) I'm a believer in dealing with reality—and then preparing for it."

GET OUT!

Name _____

City_____State____Zip____

Mail to OUT!, P.O. Box 148, Madison, WI 53701 Low-income subscription rate: \$10



WEDNESDAY NIGHT (5-9)
All You Can Eat Beef Ribs, \$4.95
Served with potato and saled her

Served with potato and salad bar SATURDAY NIGHT (5-9) Country Style Pork Ribs, \$4.95

Served with potato and salad har

THE WILLY BEAR

Psychotherapy & Resource Center
10E Man Suite 925 Tenney Building
Michaun Will 53/03 160/09265-3733
Merityn Chapman, OTR
Deborah A. Hoffman, Ph.D.
Maggie Krusthaw, M.S.W., A.C.S.W.
Dotty Sandberg, MSW
Ann Schafter, M.S.
Elthas Stiedemann, ACSW, AAMFT
Committed to the best of traditional
& contemporar, therapy
Michael Sack, C.P.A.

OVENS ON MONTOC SI BAKERY & RESTAURANT Wightly Specials White Fish Sicillian

White Fish Sicillian \$6,95 Shepherd's Pie \$6,95

Kathy

Christensen

---community organizer --activist for equal rights

-advocate for workers

Madison deserves more

Vote for Kathy

Christensen Labor & Farm Party Candidate State Senate — 26th District

Bender Taxi and Limousine Service

1501 Monroe St

Madison, WI 537II

24 hour service Go anywhere Neat, clean, courteous drivers

Offering the full range of audit

accounting and tax services at affordable rates.

251-1225

249-7444

Bender i axi

50¢ OFF 50¢

UINTESSENCE

. HOMEOPATHIC REMEDIES . CELL SALTS . BULK HERBS

• DR. CHRISTOPHER HERBAL FORMULAS • VITAMINS & SUPPLEMENTS • BACH FLOWER REMEDIES • BOOKS HOURS Mon 10 / Tues 10-6, Wed 10-5, Fr. 10-6, Sat 10-5 CLOSED Thursday & Sunday

308 W. Lakeside Street, Madison, WI 53715

608/251-6915

WEATHERIZATION WORKSHOP



"How-To for Women" Madison Gas & Electric Co. is presenting a

Madison Gas & Electric Co. is presenting a FREE two-part workshop designed to give women practical experience to weatherize their home or apartment.

DATES: THURSDAY, SEPTEMBER 13

How to choose and install caulking and weather stripping materials.

THURSDAY, SEPTEMBER 20 Facts about insulation and routine furnace maintenance.

routine furnace maintenance.

WHERE: MG&E Energy Center, 5 North Pinckney St. (On the Square, near E. Washington Ave.)

TIME: 7:00-8:30 P.M.

Workshop leader Laura Williams, MGE Weatherization Assistance Representative

Please register before September 11 by calling 252-7095 or visiting the Energy Center Monday through Friday 9:00-5:00 p.m.

mgOe.

Mark Borns 25 W. Main St., Suite 503 Madison 53703 (6080 255-7600

Trial and general practice No charge for initial consultation

Bookstores



212 N. Henry St Madison 53703 (608) 256,5432

An inviting store with titles on Astrology, Massage, Wicca, Mythology, Tantra, Tarot, and Native Americans. Also featuring incense, crystal prisms, notecards, music, and futon

Communication Consultant

609 Riverside Drive Madison 53704 (608) 241-9289

Lonnie S. Weiss

Conflict resolution, meeting facilitation Communications skills training Organization development, conference design

Counseling

Harmonia Madison Center for Psychotheraps

Harvey Honig, Ph.D., Vicki May, M.S., Jim Powell, M.A., Gail Price, M.S.W., Ann Veilleux, M.S.S.W., Beth Wortzel, M.A.

Sexual identity counseling and sex therapy, depression, women's issues, spirituality, eating disorders, relationship counseling, alcohol &

OUT! RESOURCE GUIDE

Inc. P.O. Box 92128 P.O. Box 92128 Milwaukee 53202 Hotline: (414) 291-9463 Business/Counseling (414) 291-9446

Hotline hours: 6 p.m. - 12 midnight. Friday, Saturday and Sunday.

Outpost Natural Foods and Co-op 3500 N. Holton Milwaukee 53212 (414) 961-2597

Milwaukee's largest natural food store

Willy Street Grocery Co-op 1202 Williamson Street Madison 53703 (608) 251-6776 7 days, 9-8

You don't have to be a member to shop



Furniture & Accessories Art Deco • Art Moderne (1920-1960)

(side entrance, 2nd flr.) Madison 53703 (608) 251-8873

Tues.-Sat. 12-6 p.m. or by appointment Hours may vary, please call to confirm

M. GREENWOOD GRAPHICS

525 UNIVERSITY AVENUE, SECOND FLOOR MADISON, WI 53703 (6 0 257 2768

M.J. Roller Enterprises Box 21743 Milwaukee 53221

"Hypnosis for Teenagers and Adults," 6-part course on audio cassette. Free brochure

Walks of Life Photography

Lois Stauber The Washington Hotel 636 W. Washington Madison 53703 (608) 251-2446

Non-traditional Photography Studio offering the communities the freedom to be more creative, imaginative, and/or just fun and different with your ideas and requests.

Newsletter Press 2725 Atwood Ave Madison 53704 (608) 249-9987



The Home People At Schenk's Corner Madison 53704 (608) 249-8849

Jan Silvers Michaela Majoun

Restaurants

Supprint Cafe & Gallery



Unusual soups, salads, sandwiches, with inter-national coffees and gourmet desserts. Wines, beer and liqueurs.

Rolfing

Joe Laur In Madison: Madison Holistic Health Center 1914 Monroc St. Madison 53711 (608) 251-0861

in Milwaukee: Milwaukee Wellness Center 5630 N. Lake Dr.

David Laden 1220 Rutledge St Madison 53703 (608) 257-7212



P.O. Box 562

Action on reproductive rights • domestic violence • elections • Employment rights • lesbian rights • displaced homemakers • Marital property reform • media •

The United 306 N. Brooks St. Madison 53715 Office: (608) 255-8582; Crisis Line: (608) 255-4297

Advocacy • Crisis Intervention • Education Services • Social Change •

University United Methodist Church 1127 University Ave. Madison 53715 (608) 256-2353

"An inclusive congregation at the campus of the University of Wisconsin-Madison," Pastor: Thomas O, Garnhart Sunday Service: 9:30 a.m. Choir Practice: Wednesdays 7 p.m., September through May Now forming: AFFIRMATION—for Jeshian and any United Methoditis and their friends.

Now forming: AFFIRMATION—for lesbian and gay United Methodists and their friends.

For more information contact church office at number above

Integrity/Dignity of Madisor



I/D offers worship in a warm supportive environment for gay and lesbian Christian twice monthly. Call or write for brochure.

Wisconsin Equal Rights Division 201 E. Washington Ave., Rm. 403 Madison 53702 (608) 266-6860

Beautiful Hands... Vicki would be huppy to get your

HAIRPORT



HAIRIED VORLD

Official Notice

What is UnHairied World?

A hairstyling studio where a sale, personal environment is achieved. The studio has 3 professionals with an accumulation of 30 years experience. Webster's Discionary delines' harry' as "harasst forment or wind regional contact should not be an intimidating experience. Rather it should be relaxing 0 enjoyable. Our returning customers say this is true. We offer free professional consultations.

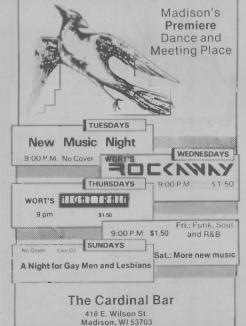
Please come in and have some te an or offee. We d like to meet you

4 N. Charter 255-0828 "A Place A Part"

> Open Tues -Fri. 9-5 Sat & evenings



The Cardinal Bar



Madison

A-- Juesday
Madison Men's Center Workshop for the Midwest
Men's Conteresce '84, 953 Jenter St., 7,30 p.m. Call
Men's Conterence '84, 953 Jenter St., 7,30 p.m. Call

10% Society Fall Kick-Off. The film "Word is Out" with a discussion. Memorial Union. See FITU for room, 7 p.m. Call Matthew at (608) 262-1081 for info.

coolin. To mix an Matthew are coolin. To mix of the Midroca Medica. Medica Conference: "Mr. South Madison Scientification of the Conference of Midroca Medica (1980). See a mix of the Conference of Midroca (1980). See a mix of the Conference of Midroca (1980). See a mix of the Conference of Midroca (1980). See a mix of the Midroc

Women's Transit Authority orientation, Memorial Union 10 a.m.-4:30 p.m. Call (608) 256-3710 to B-30...Saturday-Sunday Works of Dorla Mayer and Jon Bulliff at Survival Graphics, 853 Williamson Steet.

9—Sunday
Womyn's Spirituality Group Meets. Book review and
docusion of "The Politics of Women's Spirituality"
at the YWCA on the Square, Vilas Room, \$7.m.

at the YWCA on the Square, Vida Room, Span-distribution of the Square, Vida Room, Span-Madison Mera's Center Workshop for the Michaest Week Conference '84, '91 feetler 's '3.00 p.m. Call Chasa at 1992, '82 Square, '83 Square, '84 Sq

L6—Sunday
Gay Fathers Meeting, Call (608) 257-7575 or (608)
255-8582 (or into.

255.582 (nr int):

P#—Wednesday

1875. Society, Meeting, Memoral Union, See TITU for
come, 7 pm (all Matthews at 6005 262-1081 for info.)

20—Thurviday

Public Hearing on Alternance Family city ordinance
at Laphan School (2all (608) 269-3315 for info.)

Wednesday Women: Libraring Activation,

Wassenman Women: With Memoral Union

donation

"Ronale Gibbert with Sean Freundlich," Wisconstul
Drinn Hearte. 3-80 pm. Taktes 511 and \$13.0.
Calleton 523-0-marriay-wonday
United Moving Valle, 200 M. Brook st.
23—Suntraly, Seanday
United Moving Valle, 200 M. Brook st.
23—Sundray
United Gifferhouse, basement of 1001 University
Ave. 1-4 p.m.
23—Sundray

23—Sundray

Caised Coffeebasses, Sacement of 1001 University Art. Left pm.

23.—Nunday.

"Recovery as the Caring Fernan." One day workshop for people concerned about someone che's alcohold drag med. Moon thee, Begistee (809), 586–515.

"Recovery as the Ce Begistee (809), 586–515.

"See Tarvellay." Power as the Ce Begistee (809), 586–515.

"See Tarvellay." Power as the Ce Begistee (800), 586–515.

"Annual Company of the Ce Begistee (800), 586–515.

"Wommoring/Noticy Neuroland will perform for a benefit concern for the Women's Program at the Madison community Health Center. Wilman Center. 93. Jentife, 8 pm. 36 tecker includes a copy of the Madison Women's Health Directors.

"Gasteemalie: When the Monatains. Tremble," Sponsored by Madison Sanctuary and CASA. All proceedings to See the Chaldest Statement of Statements. Macistor 154 and 9 pm. 55.

"Will Wall Keepen. Senates."

Milwaukee-Sunday

"Milwaukeeo--sunds
"Milwaukee Gamma of the Annual corn roast and
watermelon wake!!" Beer, has, elemonade, corn,
and astermelon volleybal and other games. Lake
(al. 1491 1985; for 16).

13—Thurbas
"Citteras Against Newal Assoull" will hold a march
and rally at 6 pm. March begins at the head of
Lakertons Rike path near Jurane. Lagsons). Wear
purple ribbons, call Carol at (416) 276-386 for more
160.

Other Wisconsin Areas

8—Saturday Take Back the Night March and Festivities, Superior WI, Call (715) 392-4828 for more details.

WE CaH (*15) 392-4828 for more details.

9—Sunday

NOW's Annual Women's Festival Billings Park,
Superior, WI, Call (*15) 392-4828 for info

11—La Crow-Area Gay Association planning meeting, Call Lates (608) 782-1383 for location

ing. Call Farty (608) TR2-H83 for location
22—Saturday
Lesbian/Gay Legal Rights Workshop by La Crosse
attorney Jack Schwab, 921 West Ase, S. La Crosse
7334 Hp.m. Spronsored by LAGA
Women's Peace Pressure Autumnal Equinos, Hay-

Looking Good at the Willy Street Fair Visit Escapades, Williamson St..

professional hair cut or conditioning by cosmetologist

· hand blown glass work by Brent Cox prints and photographs by Timothy Old

portraits in pastels by Cat Spencer Outstanding Benefit Another for

> OUT! September 16, 9 a.m. to 5 p.m.

Wisconsin NOW Equality PAC has endorsed the following candidates in the primary races:

Helen Casper (77th AD) Christopher Blythe (39th AD) Ted Miner (10th SD)

Barbara Notestein (12th AD) Helen Forster (37th AD) Carol A. Wilson (33rd AD)



VOTE SEPTEMBER 11

Authorized and paid for by WI NOW Equality PAC.

Classifieds

Housing HELGH.

Missing to Belois/Come share my house. All the control Color depth/depth/2001. State and Color and Linear Colors. DEFORES!

Nagel parent unding for housement. 3 He house, 5350 he very colors of the colors of th

MADISON

portally the state of the pic of

BALSAMLAKE
Counseling in Northwest WI, Ind. and couple therap
tor levism and gas relationships, and family issue.
At Northwoods Family and Community Services
Balsam Fake, WI. Contact Karen Christianson
(71)34K-1946.

CEISARS 1046. MADINON

Recovery as the earling person—one day wishing to the carling person—one day wishing to the carling person—one day wishing to the carling person—one day to the carling person—one and the carling person—one of the carling person of the carling and recovery. I turned enrollment Regularion needs the Moton Free 256-5115, Mars Trainor-MSW, CAODAC

Gay Women Wite-meet thru The Wishing Well Magazine, Confidential, discreet, dignified, sensitive, prompt. Est. 1974. Fender looning afternative to the "The Well of Lonelines." Intro-copy: 55 (ppd. 1st, class) Cind Concelled Confidential Movilli Novatio, CA.

Fifth Annual Conference "A Vision of Boundless Means"

The Wisconsin Lesbian/Gay Network proudly presents its

> October 12-14, 1984 at the Concourse, Madison, WI

| Pre-registration \$32.50 | | Post-registration | £27 51 |
|---------------------------|------|-------------------|----------|
| Fieregistiation \$32.30 | | rust-registration | DO1.00 |
| Lucyld like to attend the | Dane | aunt Caturday nia | h+ . C1E |

Address

 Day care services needed Sign language services needed

Please mail: WLGN P.O. Box 851 Stevens Point, WI 54481

Please stop in at

CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR / Was

orange tree imports 1721 monroe st

for a dazzling selection of cookware. urmet gadgets, unusual foods and candies cards, jewelry, soaps and much more!

HORSE RACES

Key seats up for grabs in Madison and Milwaukee

By Brooks Egerton

SENATE DISTRICT 26—MADISON AREA

In anticipation of political primaries Sept. 11, OUT! interviewed candidates in some key progressivecontrolled districts. Our assessments here are based upon candidate's responses to the following questions: 1) Do you support Wisconsin's historic legislation banning discrimination on the basis of sexual orienta

2) Would you support a proposal giving the financial benefits and other Would you support legislation stiffening penalties for crimes of harassment and violence targeted at

Virtually all candidates answered positively to the first question; it was the answers to questions two and three that proved interesting. Read on, and you'll see what we mean

grip on his Senate seat is facing a run has a good voting record on gay issues-for example, he was principal Senate author of gay rights legislation. And he says he has "no problem" with alternative family legislation. But he's drawn fire from many activists for not showing leadership for a progressive agenda; he says this charge is "without merit."

Michael Brandt, his opponent in the Democratic primary, has a strong Basically he seems supportive of gay rights, though he "doesn't know"

Kathy Christensen, a labor organizer and outspoken critic of Risser, is the wild card in this race. As a Labor and Farm party candidate, she's not directly involved in the Democratic primary-but she will affect and be affected by it. She must receive at in the 26th district's primaries September 11 in order to qualify for

Christensen undoubtedly is the strongest gay-rights advocate in this race. Her Labor and Farm Platform has a fully articulated alternative families plank, and she promises to 'run point' on the issue. She has extensive labor backing—most of which had gone to Risser in years past—and also shares a Wisconsin past—and also shares a wisconsin Women's Political Caucus endorse-ment with the incumbent. She has been endorsed by the lesbian/ gay Eleanor Roosevelt Political Action



Kathy Christensen

ASSEMBLY DISTRICT 76-MADISON'S WEST SIDE

Of the nomination in this traditionally liberal district, two have previous-ly held elected office—but neither of these big-name contenders shows much promise on lesbian/ gay issues. Four-term Madison Common Council member Jean Stewart has a past record of anti-gay voting, and expressed concern that alternative family legislation would "erode the mar

Becky Young, a current member of the Madison School Board, has endorsements from outgoing Rep. Mary Lou Munts and the Wiscon-sin Women's Political Caucus. She, too, equivocates on alternative family issues, and says only that she "would consider" sup-porting stiffened penalties for anti-gay violence.

Other leading candidates appear to include Tim Kehl, a United Church of Christ minister, and Tom Reed, a social worker and co-chair of the City-County Committee on Sexual Assault. Both, it could be argued, would prove strong on lesbian/gay issues, hav-ing given firmly positive answers to all OUT!'s questions. Kehl has endorsements from the Madison Federation of Labor and an environmental political action committee, among others; Reed has the individual backing of openly lesbi-an Dane County Sups. Kathleen

Nichols and Lynn Haanen. Of the remaining candidates, Bonnie Albright and Leslie Schoenfeld both have extensive experience working in state agenciesbut both seem hesitant and un-familiar with alternative family Shoenfeld supports new anti-violence measures; Albright supports "a study . . . to determine the depth and the breadth of

Michael Stein, who has worked for several years as an assistant to Sen. Mordecai Lee (D-Milwaukee), seems somewhat more supportive but still cautious on alternative families, and very supportive of new anti-violence measures. Charles Ochler could not be reached for comment.

ASSEMBLY DISTRICT 12—MILWAUKEE'S EAST SIDE

Barbara Notestein clearly has the popular endorsements-NOW, la-bor, the Wisconsin Women's Political Caucus-in this three-way horse Active with NOW and WWPC, she served on the state Women's Council and for seven years was director of the Milwaukee Hunger Task Force. She answered all OUT!'s questions positively and said she would give "active support" to alternative fami-

Leon Rouse also looks like a strong candidate, having previously

shown leadership as an openly gay man. He was a lobbyist for state gay rights legislation, and long had pushed ROTC at UWM to quit the campus. On other issues, howev conservative of the three contenders. He could not be reached by OUT! for

Tom Williams, too, is an advocate A Presbyterian minister, he pushed consenting adults legislation. He calls the current lack of recognition for alternative families a "tragedy."



ASSEMBLY DISTRICT 77—MADISON'S WEST SIDE

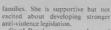


Blockstein). She seems perhaps the ideal candidate, combining experi-ence with willingness to push-not just vote for-issues like alternative

families

Spencer Black, another frontrunhas endorsements from labor and environmental groups. Like Casper, he expresses readiness to lead on alternative families, and he also has experience as a lobbyist—but unlike Casper he has no record of work for gay rights.

Liesl Blockstein, past state president of the Women's Political Caucus, equivocates on alternative



Carol Brooks, a past producer of Her Turn for WORT-FM, "absolutely" favors anti-violence legislation, but is cautious about the "fiscal impact" of alternative fami-

Nan Cheney is a respected progressive voice and past chair of the Dane County Democratic Party. She gave positive answers to all OUT!'s questions, but her interest in taking a leadership role on the issues is un

Eve Galanter is perceived by some to be both a frontrunner and the most conservative candidate in the race. A three-term Common Council member and past executive director of the Wisconsin Democratic Party, she may be haunted by an endorsement form the Wisconsin Realtors Association. She fears that alternative families legislation would cost too much.

Jenny Armstrong and Thomas Grogan, both attorneys and less prominent candidates, seem unenthused about alternative family legis lation, with Grogan opposing it out-

Current Madison Common Council member Judy Bowser could not be reached for comment.



This district, similar to the 76th in liberal reputation, has an even larger pool of well-known Democratic candidates. Most of them are basically supportive of lesbian/gay issues, though there are clear differ ences in degree—some have more experience working on the issues, some seem more likely to show leadership, etc.

Helen Casper is one frontrunner, with endorsements from the Wisconsin NOW Equality PAC, the lesbi-an/gay Eleanor Roosevelt PAC, and the Wisconsin Women's Political (shared with